



**Covid 19 et la prise de décision**

*(English to follow)*

Nous vivons une situation unique de l'histoire. Une pandémie frappe le monde et nous impose un nouveau mode de vie.

C'est dans ces moments qu'il faut faire preuve de discernement à la lumière des connaissances scientifiques, du bien commun et de l'enseignement de l'Église.

Il faut mettre tous les efforts pour que tout le personnel médical, médecins, infirmières, préposés, aient accès à l'équipement nécessaire comme les masques, les gants et les appareils respiratoires.

En ce temps de crise, l'une des questions éthiques cruciales se pose à nous avec encore plus d'acuité : quel doit être le critère pour soigner une personne?

Nous entendons dans les médias que les personnes âgées sont à risque. Il est impératif de s'occuper d'abord de ceux et celles qui sont les plus vulnérables. Il faut tout faire pour éviter toute forme d'agésisme, c'est-à-dire toute forme de discrimination basée sur l'âge. Cependant, l'âge ne peut être le seul critère. Il faut soupeser plusieurs critères lorsque vient le temps de soigner un patient. Il faut regarder en fait quel est le meilleur traitement dans les circonstances et quelles sont les chances que le patient guérisse.

Le problème est encore plus sérieux si la personne souffre de problème de santé mentale et entre dans cette catégorie des personnes vulnérables.

L'enseignement de l'Église nous rappelle l'importance de la dignité de la personne. Nous devons être guidés également par le souci du bien commun et chercher le plus grand bien pour le plus grand nombre. Dans un contexte d'urgence qui rend plus difficile le processus décisionnel, il faut, plus que jamais, discerner avec la raison humaine et l'aide de la lumière et de la sagesse de l'Esprit Saint.

En terminant, pensons et prions spécialement pour les victimes de la COVID-19, pour les autorités sanitaires et pour tout le personnel de la santé qui travaille aux premières lignes et qui est exposé au virus.

C'est dans ces moments difficiles que nous avons besoin de solidarité et que nous devons être guidés par la charité et la compassion. Si vous le pouvez je vous invite à contacter vos proches et vos amis et ce virtuellement afin de leur apporter réconfort en cette période de confinement.

Courage et union de prière !

André A Morin  
Président de L'Association internationale de bioéthique catholique



## **Covid 19 and our decision making**

We live in a unique situation in modern history. A pandemic is imposing a new way of life on us.

We therefore must be discerning in the light of the scientific knowledge, the common good and the teaching of our Catholic faith.

At the very least, every effort must be made to ensure that all medical personnel - doctors, nurses, attendants, have access to the necessary equipment such as masks, gloves and respiratory devices.

One of the crucial ethical questions that is posed to us with even more acuity is - what should be the criterion for treating a person?

It is normal for several criteria to be used: What is the best treatment under the circumstances and what are the chances that the patient will recover?

However, we hear that the elderly are at the most risk – but are also expendable. We must avoid any form of discrimination. Our vulnerable populations include, for example, people with mental health issues or severe disabilities and thus cannot make decisions without assistance. They too are at risk of being considered expendable.

The teachings of the Church remind us of the innate dignity of each person. While we must also be guided by the concern for the common good and seek the greatest good for the greatest number, it is imperative to allow human reason to be guided by the light and wisdom of the Holy Spirit.

In conclusion, let us think of and pray for the victims of COVID-19, for the health authorities and for all the health personnel working on the front lines and who are exposed to the virus.

Be guided by charity and compassion.

I also invite you to contact your relatives and friends to bring them comfort during this period of confinement.

Courage and the unity of prayer.

André Albert Morin  
President of the International Association of Catholic Bioethics